



POWERSHRED® B-121C
THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™



POWERSHRED® B-121C
THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

Questions or Concerns?

www.fellowes.com

- Troubleshooting
- Registration
- Manuals

Customer Service & Support

- Troubleshooting
- Replacement parts
- General questions

Canada	+1-800-665-4339
Mexico	+001-800-514-9057
United States	+1-800-955-0959



Fellowes 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

www.fellowes.com

©2012 Fellowes, Inc. Part No. 405682 Rev D

Please read these instructions before use.
Do not discard: keep for future reference.

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
Ne pas jeter : conserver afin de consulter les directives ultérieurement, en cas de besoin.

Lea estas instrucciones antes del uso.
No las deseche: consérvelas como referencia futura.

Fellowes

Quality Office Products Since 1917

ENGLISH

Model B-121C



KEY

- A. CD entry
- B. Paper/card entry
- C. See safety instructions
- D. Window
- E. Pull-out bin
- F. Basket-CD (inside)
- G. Casters
- H. Disconnect power switch
 - 0 1. Off
 - I 2. On
- I. Control switch and indicator lights
 - ▷ 1. Forward
 - I 2. Auto-On (green)
 - ◀◀ 3. Reverse
 - 🔥 4. Overheat (red)
 - 📄 5. Remove Paper indicator (yellow)

CAPABILITIES

- Will shred:** Paper, credit cards, staples, CD/DVDs, small paper clips and junk mail
- Will not shred:** Unopened junk mail, continuous forms, adhesive labels, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above
- Paper shred size:** Cross-Cut.....5/32 in. x 1-7/16 in. (4mm x 36mm)

- Maximum:**
 - Sheets per pass 12*
 - Cards per pass..... 1
 - Paper width.....8-11/16 in. (220mm)
- *20 lb., 8.5 in. x 11 in. (75g) paper at 120v, 60 Hz, 2.5Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Maximum recommended daily usage rates: 250 sheets; 10 credit cards; 10 CD/DVDs. 📄 12 sheets per pass to avoid jams.

⚠️ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always stay to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects — gloves, jewelry, clothing, hair, etc. — away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (◀◀) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- This shredder has a Disconnect Power Switch (H) that must be in the ON (I) position to operate shredder. In case of emergency, move switch to OFF (0) position. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD — Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

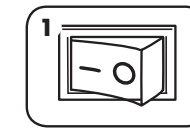
FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA



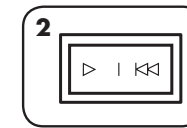
Funcionamiento continuo: Hasta 10 minutos como máximo

NOTA: La trituradora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento ininterrumpido durante más de 10 minutos activará el periodo de enfriamiento de 30 minutos.

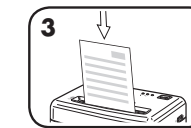
PAPEL/TARJETA



Enchufe la trituradora y coloque el interruptor de desconexión de la energía en la posición de ENCENDIDO (I)

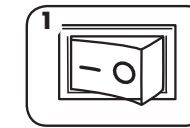


Presione Encendido automático (I)

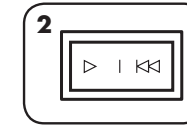


Introduzca el papel en la entrada y suelte

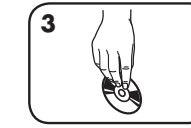
CD



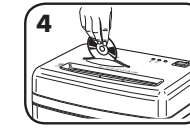
Enchufe la trituradora y coloque el interruptor de desconexión de la energía en la posición de ENCENDIDO (I)



Presione Encendido automático (I)



Mantenga la CD sobre el borde



Introduzca la CD en la entrada y suelte

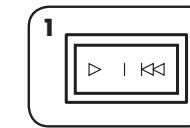
www.fellowes.com posee una amplia sección de soporte técnico en línea, además de una serie de opciones de autoservicio

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

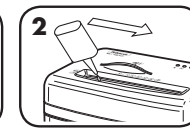
ACEITADO DE LA TRITURADORA

Todas las trituradoras de corte cruzado necesitan aceite para brindar un máximo rendimiento. Si no se aceita la trituradora, se puede reducir la capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Para evitar estos problemas, le recomendamos aceitar la trituradora cada vez que vacíe la papelera.

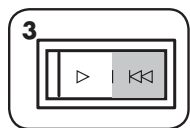
REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



Presione Encendido automático (I)



*Aplique aceite en la entrada



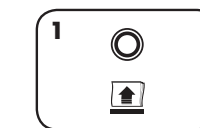
Presione Retroceso (◀◀) durante unos 2 ó 3 segundos

⚠️ PRECAUCIÓN *Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes 35250.

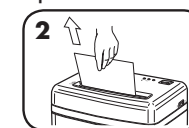
Diríjase a la sección de soporte técnico (Support) de www.fellowes.com o consulte la contraportada del manual para conocer números de teléfono útiles.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

☀️ 📄 **Papel atascado:** Apague (0) y vacíe la papelera. Vuelva a colocar la papelera y siga todos o algunos de los siguientes pasos.



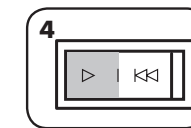
Si se enciende el icono Quitar papel (📄), es que hay demasiado papel para que la trituradora lo destruya



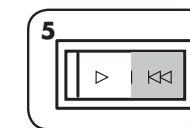
La máquina retrocederá el papel automáticamente



Retire todo el papel sin cortar de la entrada



Alterne entre Avance (▷) y Retroceso arrièrè (◀◀) hasta liberar el atasco



La trituradora no arranca:

- Asegúrese de empujar la papelera hasta el lugar correcto
- Cerciórese de que el botón de encendido esté justamente encendido (verde)
- ⏱️ Espere 30 minutos para que el motor se enfríe
- Vacíe la papelera

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el periodo de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que sale en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a

los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.



EXPLICACIÓN

- | | |
|--|--|
| <p>A. Entrada de CD
B. Entrada de papel/tarjeta
C. Consulte las instrucciones de seguridad
D. Ventana
E. Papelera extraíble
F. Cesto, CD (interno)
G. Rueditas
H. Interruptor de desconexión de la energía
O 1. Apagado
I 2. Encendido</p> | <p>I. Interruptor de control y luces indicadoras
▷ 1. Avance
I 2. Encendido automático (verde)
◀◀ 3. Retroceso
4. Sobrecalentamiento (rojo)
5. Retire el indicador de papel (amarillo)</p> |
|--|--|

FUNCIONES

Destruye: Papel, tarjetas de crédito, CD/DVD, grapas y sujetapapeles pequeños y correo basura

No destruye: formularios continuos, etiquetas adhesivas, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles grandes, laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

Tamaño de corte del papel:

Corte cruzado..... 4 mm x 36 mm (5/32 pulg. x 1-7/16 pulg.)

Máximo:

Hojas por pasada..... 12*

Tarjetas por pasada..... 1

Ancho de entrada de papel..... 220mm (8-11/16 pulg.)

*20 lb., 8.5 in. x 11 plg. (75g) paper at 120v, 60 Hz, 2.5amperios; si el papel es más pesado, si está húmedo o la tensión es diferente de la nominal, la capacidad puede disminuir. Máximo Frecuencia de uso diario recomendada: 250 hojas; 10 tarjetas de crédito; 10 CD/DVD. 12 hojas por pasada para evitar atascos.

⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!

- Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (◀◀) para retirar el objeto.
- Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.
- No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.
- Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de energía (H) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (ON) (I) para funcionar. En caso de emergencia, coloque el interruptor en APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.
- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIESGO DE INCENDIO** – NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- Para uso en áreas cubiertas únicamente.
- Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

BASIC SHREDDING OPERATION

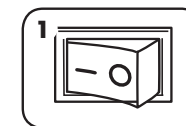


Continuous operation:

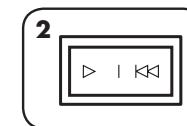
Up to 10 minutes maximum

NOTE: Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 10-minutes will trigger 30-minute cool down period.

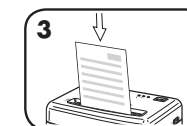
PAPER/CARD



Plug in and put disconnect power switch in ON (I) position

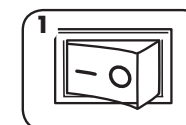


Set to Auto-On (I)

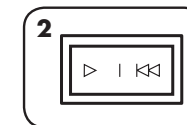


Feed into paper entry and release

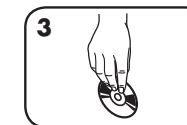
CD



Plug in and put disconnect power switch in ON (I) position



Set to Auto-On (I)



Hold CD at edge



Feed into center of CD entry and release

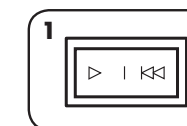
www.fellowes.com features an extensive on-line support section with a number of self-service options

PRODUCT MAINTENANCE

OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

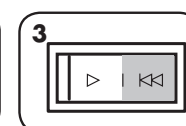
FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE



Set to Auto-On (I)



*Apply oil across entry



Set to Reverse (◀◀) 2-3 seconds

CAUTION *Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250

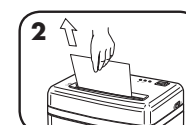
Go to Support Section at www.fellowes.com or see back page of manual for useful telephone numbers.

TROUBLESHOOTING

Paper jam: Set to Off and empty bin. Replace bin and follow any or all of the below procedures.



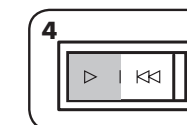
If Remove Paper icon (I) is illuminated, there is too much paper for the shredder to shred



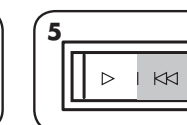
The shredder will automatically reverse the paper out



Remove all uncut paper from entry



Toggle between Forward (▷) and Reverse (◀◀) until jam is cleared



Shredder doesn't start:

- Make sure bin is pushed in
- Make sure Power Button is on (green)
- Wait 30 minutes for motor to cool down
- Empty Bin

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 1 year from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs incurred by Fellowes to

provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

FRANÇAIS

Modèle B-121C



TOUCHE

- A. Entrée de CD
 B. Entrée de papier/carte
 C. Consultez les instructions de sécurité
 D. Fenêtre
 E. Contenant amovible
 F. Panier - CD (intérieur)
 G. Roulettes
 H. Sectionneur
 I. Interrupteur de commande et voyants
- ▶ 1. Marche avant
 ⏪ 2. Mise en marche automatique (vert)
 ⏩ 3. Inversion
 🔴 4. Surchauffe (rouge)
 🟡 5. Voyant pour retirer le papier (jaune)
- 0 1. Arrêt
 1 2. Marche

CAPACITÉS

Déchet : papier, cartes de crédit, CD/DVD, agrafes et petits trombones et courrier-déchet

Ne déchiquetez pas : formulaires en continu, étiquettes adhésives, acétates, journaux, carton, larges trombones, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

Taille de déchiquetage du papier :

Coupe croisée.....4 mm x 36 mm (5/32 po. x 1-7/16 po.)

Maximum :

Feuilles par passage 12*
 Cartes par passage 1
 Largeur d'entrée de papier 220mm (8-11/16 po.)

*20 lb., 8,5 in. x 11 in. (75g) paper at 120v, 60 Hz, 2,5 A; le papier plus lourd, l'humidité et une tension différente de la tension nominale peuvent réduire la capacité. Débits recommandés d'utilisation quotidienne maximale : 250 feuilles ; 10 cartes de crédit ; 10 CD/DVDs. 🗑️ 12 feuilles par passage pour éviter les blocages.

⚠️ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser !

- Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.
- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (⏪) pour sortir l'objet.
- N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqueteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqueteuse.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.
- Cette déchiqueteuse est dotée d'un sectionneur (H) qui doit être en position MARCHE (I) pour pouvoir fonctionner. En cas d'urgence, mettez l'interrupteur en position ARRÊT (O). Cela arrêtera immédiatement la déchiqueteuse.
- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqueteuse.
- L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE - NE déchiquetez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores
- Réservé à une utilisation intérieure.
- Débranchez broyeur avant le nettoyage ou l'entretien.

OPÉRATION DE DÉCHIQETAGE DE BASE

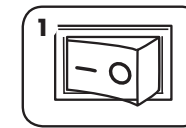


Opération continue :

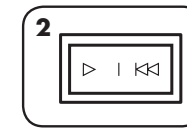
Jusqu'à 10 minutes maximum

REMARQUE : La déchiqueteuse fonctionne un peu après chaque insertion pour dégager l'entrée. Une utilisation continue d'une durée supérieure à 10 minutes déclenchera une période de refroidissement de 30 minutes.

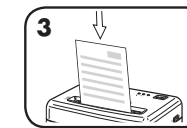
PAPIER / CARTE



1 Branchez et placez le sectionneur en position MARCHE (I)

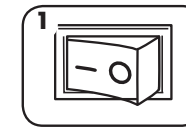


2 Réglez l'appareil sur Mise en marche automatique (I)

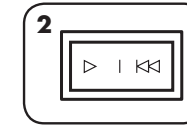


3 Acheminez le papier dans l'entrée et laissez-le aller

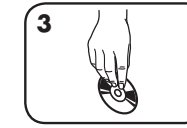
CD



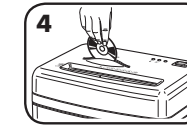
1 Branchez et placez le sectionneur en position MARCHE (I)



2 Réglez l'appareil sur Mise en marche automatique (I)



3 Tenez le bord du CD



4 Acheminez au centre de l'entrée de CD et laissez aller

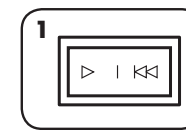
www.fellowes.com offre une vaste rubrique de support en ligne avec un certain nombre d'options de libre service

ENTRETIEN DU PRODUIT

LUBRIFICATION DE LA DÉCHIQUEUSE

Toutes les déchiqueteuses à coupe croisée ont besoin d'huile pour une performance de pointe. Si l'appareil n'est pas lubrifié, il pourrait avoir une capacité de déchiquetage réduite, émettre du bruit pendant le déchiquetage pour éventuellement s'arrêter. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons de lubrifier l'appareil chaque fois que vous videz le contenant de déchets.

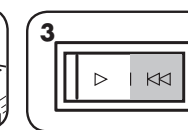
SUIVEZ LA PROCÉDURE DE LUBRIFICATION PLUS BAS ET RÉPÉTEZ-LA DEUX FOIS.



1 Réglez l'appareil sur Mise en marche automatique (I)



2 *Appliquez de l'huile le long de l'entrée



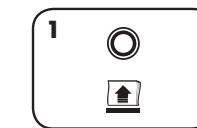
3 Réglez sur Marche arrière (⏪) pendant 2 à 3 secondes

⚠️ ATTENTION *Utilisez seulement une huile végétale dans un atomiseur à longue buse telle que Fellowes n° 35250

Rendez-vous à la rubrique de support de www.fellowes.com ou reportez-vous à la dernière page du manuel pour obtenir les numéros de téléphone utiles.

DÉPANNAGE

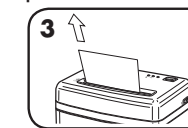
☀️ 🗑️ **Blocage de papier :** réglez l'appareil à Arrêt et videz le contenant. Remplacez le contenant et suivez l'une ou l'autre ou toutes les procédures plus bas.



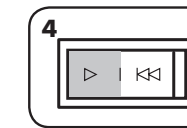
1 Si l'icône Retirer le papier (🗑️) s'allume, il y a trop de papier pour que la déchiqueteuse continue à fonctionner.



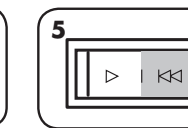
2 La déchiqueteuse inversera automatiquement le papier



3 Retirez tout le papier non coupé de l'entrée de papier



4 Faites passer de marche avant (▶) à marche arrière (⏪) jusqu'à ce que le papier soit débloqué.



La déchiqueteuse ne démarre pas :

- Vérifiez que le contenant est bien à l'intérieur du bâti
- Assurez-vous que le bouton de courant est à la position de mise en marche (vert)
- ⌚ Attendez 30 minutes que le moteur refroidisse
- Videz le contenant

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts

supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.